

No. 39574. Multilateral

UNITED NATIONS CONVENTION
AGAINST TRANSNATIONAL
ORGANIZED CRIME. NEW YORK,
15 NOVEMBER 2000 [*United Nations, Treaty
Series, vol. 2225, I-39574.*]

TERRITORIAL APPLICATION IN RESPECT OF
ANGUILLA AND THE TURKS AND CAICOS
ISLANDS

**United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland**

*Receipt by the Secretary-General of the
United Nations: 31 July 2015*

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 31 July 2015*

N° 39574. Multilatéral

CONVENTION DES NATIONS UNIES
CONTRE LA CRIMINALITÉ
TRANSNATIONALE ORGANISÉE.
NEW YORK, 15 NOVEMBRE 2000 [*Nations
Unies, Recueil des Traités, vol. 2225, I-39574.*]

APPLICATION TERRITORIALE À L'ÉGARD
D'ANGUILLA ET DES ÎLES TURQUES ET
CAÏQUES

**Royaume-Uni de Grande-Bretagne et
d'Irlande du Nord**

*Réception par le Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies :
31 juillet 2015*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 31 juillet 2015*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

“... the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland wishes the United Kingdom’s ratification of the Convention shall be extended to the following territories for whose international relations the United Kingdom is responsible:

Anguilla

the Turks and Caicos Islands

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland considers the extension of the Convention to the territories of Anguilla and the Turks and Caicos Islands to enter into force on the date that this notification is received by [the depositary]...”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d’Irlande du Nord souhaite que la ratification de la Convention par le Royaume-Uni soit étendue aux territoires suivants, pour lesquels le Royaume-Uni assume la responsabilité des relations internationales :

Anguilla

les Îles Turques et Caïques

Le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d’Irlande du Nord considère que l’extension de la Convention aux territoires d’Anguilla et des Îles Turques et Caïques entre en vigueur à la date à laquelle la présente notification est reçue en dépôt par [le dépositaire]...